

**Amendments to Regulation 12 of
MARPOL Annex I**

Number: 32/95/0057

Date: 04.09.2016

متمم قانونی در خصوص ضمیمه ۱ مارپل، قانون ۱۲

شماره: ۳۲/۹۵/۰۰۵۷

تاریخ: ۱۳۹۵/۶/۱۵



All respectful ICS' Customers and Surveyors

With gratitude,

The IMO has adopted amendments to Regulation 12 of MARPOL Annex I has been attached hereby, for your kind information.

The circular related to the above mentioned subject is accessible through the following address on ICS Network (ICS-WAN):

\\server\ICS Organization\Convention and Legislation
Department\Publications\circ\ 2016-23

Also this Electronic File will be sent via email to all respectful ICS Surveyors/ customers

A.M.Rezvan panah

Manager of convention and legislation

**Department
ICS**

Disclaimer : Although all possible efforts have been made to ensure correctness and completeness of the information and guides contained in this technical information, the Iranian classification society is not responsible for any errors ,damages ,penalties or emissions made herein, nor held for any actions taken by any party as a result of information retrieved from this technical information.

کلیه مشتریان و بازرسان محترم ICS

با سلام و احترام

با عنایت به اتخاذ تصمیم IMO در خصوص اضافه شدن متمم قانونی به ضمیمه ۱ مارپل ، قانون ۱۲ ، متمم قانونی موضوعی جهت اطلاع و بهره برداری، حضورتان ایفاد می گردد.

بخشنامه مربوطه در بخش CLD از شبکه داخلی مؤسسه با آدرس ذیل قابل دسترسی می باشد:

\\server\ICS Organization\Convention and Legislation
Department\Publications\circ\ ۲۰۱۶-۲۳

همچنین نسخه الکترونیکی این سند از طریق پست الکترونیکی به کلیه بازرسان و مشتریان محترم مؤسسه ارسال می گردد.

رضوان پناه

مدیر واحد کنوانسیون ها و مقررات دریایی

موسسه رده بندی ایرانیان

ترک دعوی: اگرچه در گردآوری کلیه راهنماهای فنی ارائه شده توسط مؤسسه رده بندی ایرانیان، تا حد ممکن تلاش در دقت و صحت محتوا صورت گرفته است، این مؤسسه متحمل مسئولیتی در قبال هرگونه اشتباهات، خسارت های احتمالی و جرانی که ممکن است در ارتباط با بکارگیری مفاهیم و مطالب ارائه شده رخ دهد، نمی باشد.



پیشانی

وزارت راه و شهرسازی

سانمان، تاج و دیما زوردی

تاریخ: ۱۳۹۵/۶/۱۴

٩٥/٢٠٢٨ ص ١٥

[illegible]

ورمٹ: عادی

شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران - شرکت ملی نفتکش - شرکت کشتیرانی پتروپارس - شرکت کشتیرانی والفجر - شرکت کشتیرانی ایران و هند - شرکت کشتیرانی بنیاد - شرکت پایانه ها و مخازن پتروشیمی - منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس - انجمن کشتیرانی و خدمات وابسته

موضوع: بخشنامه ۳۶۵۹ ممنوعیت تخلیه فاضلاب کشتی

باسلام و احترام

بخشنامه ۳۶۵۹ مورخ ۲۴ ژوئن ۲۰۱۶، سازمان بین المللی دریانوردی درخصوص ممنوعیت تخلیه فاضلاب در منطقه ویژه دریایی بالتیک بر اساس ضمیمه چهارم کنوانسیون مارپل که در شصت و نهمین اجلاس کمیته حفاظت محیط زیست مورد تصویب قرار گرفت جهت استحضار ارسال می گردد.

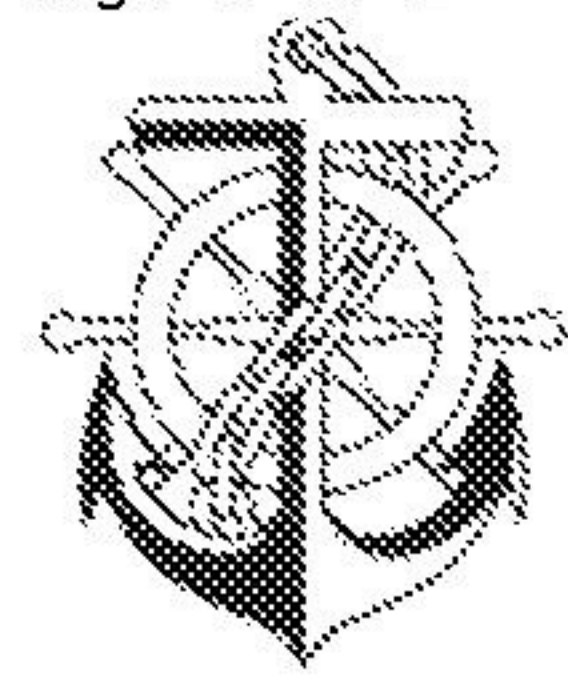
بر اساس این بخشنامه تخلیه فاضلاب کشتی در مناطق ویژه به طور کلی ممنوع خواهد بود. الزامات طبق پاراگراف یک بخشنامه، به طریق زیر مؤثر خواهند شد:

- ۱- برای کشتیهای مسافری جدید، از ۱ ژوئن ۲۰۱۹؛
- ۲- برای کشتیهای مسافری موجود از مواردی که در بند ۳ مشخص شده اند، از ۱ ژوئن ۲۰۲۱؛ و
- ۳- برای کشتیهای مسافری موجود، در مسیر مستقیم یا از بندری واقع در خارج منطقه ویژه و به یا از یک بندر واقع در شرق طول جغرافیایی $E 10^{\circ} 28'$ در منطقه ویژه که هیچ تماس بندری دیگری در منطقه ویژه برقرار نمی کند، از ۱ ژوئن ۲۰۲۳.

خواهشمند است دستور فرمایید موضوع به مراجع ذیربط آن مجموعه منعکس گردد. شایان ذکر است مفاد کامل این بخشنامه در سایت سازمان بنادر و دریانوردی در قسمت اعلامیه های دریایی در بخش، بخشنامه های ایمنی و حفاظت دریایی قابل دسترسی می باشد.

آدرس : میدان وکمنی کمره حقایق بعد از چهارراه جهان کو در کنار تمامی خیابان شهیدی

تلفن ۸۴۳۱۰۷ و ۲-۸۶۵۱۱۹۱ ره ری: ۳۱۱۱۸۶۳۱۵۱ هلاوق ری: ۵/۱۱۵، ۷۵/۱۱۱ و ۷۵/۱۱۱۱ ات الکترونکی info@pmo.ir



تغائی

وزارت راه و شهرسازی

سانمان، تاج و دیار و روی

تاریخ: ۱۳۹۵/۶/۱۴

٩٥/٢٠٢٨ ص/٩٥



ورم: عادی

محمد رضا قادری

مدیر کل حفاظت و ایمنی دریانوردی

رونوشت :

معاونت محترم امور دریایی جهت استحضار

اداره کل بنادر و دریانوردی هرمزگان جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل بنادر و دریانوردی خوزستان جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل بنادر و دریانوردی بوشهر جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل بنادر و دریانوردی سیستان و بلوچستان جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل بنادر و دریانوردی گیلان جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل بنادر و دریانوردی مازندران جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل بندر و دریانوردی خرمشهر جهت آگاهی و اقدام مشابه

مدیر بندر و دریانوردی امیرآباد جهت آگاهی و اقدام مشابه

بندر و دریانوردی عسلویه جهت آگاهی و اقدام مشابه

موسسه رده بندی آسیا، جهت آگاهی و اقدام مشابه

موسسه رده بندی ایرانیان، جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره کل امور دریایی جهت آگاهی و اقدام مشابه

اتحادیه مالکین کشتیها، جهت آگاهی و اقدام مشابه

اداره جستجو و نجات و حفاظت محیط زیست دریایی جهت اطلاع و پیگیری

آدرس: میدان وکمنی کمره ۱۴۵، فواید از چهارراه جهان کو در کنار تهای خیابان شهید

تلفن ۸۴۳۱ و روز، س ۲-۱۹۱۱۸۶۵ ره ری: ۱۱۱۸۶۳۱۵۷۰۱ هلاوق ری: ۱۱۱۵/۱۹۷۵ و ۱۱۱۵/۱۹۷۵ وزارت الکترونکی info@pmo.ir